



# ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

## AGENDA

Alisal Vibrancy Plan Steering Committee Meeting Notes  
Plan de Alisal Notas del Comité Directivo

April/ abril 5, 2018

6-8pm, Firehouse Recreation Center, 1330 E Alisal St.

---

### 1. Ice Breaker/ *Conocimiento*

- Introduction (Name) & How are you feeling?/ *introduccion (nombre) y cómo te sientes?*

### 2. Announcements/ *anuncios*

- April Working Group- Firehouse Recreation Center, 6-8pm/ *grupos de trabajo juntas de abril*
  - April 18<sup>th</sup>: Housing, transportation & infrastructure, Youth, art and public space / *18 de abril: Vivienda, transporte e infraestructura, juventud, arte y espacio público*
  - April 19<sup>th</sup>: Economic Development & Community Health and Safety / *19 de abril: Desarrollo económico y salud y seguridad comunitaria*
- Farmworkers Study/ *estudio de campesinos*
  - April 19<sup>th</sup>: John Steinbeck Center, 8-4:30pm/ *19 de abril centro de John Steinbeck, 8-4:30pm*
- Teen Health Event/ *evento de salud para adolescentes*
  - April 28<sup>th</sup>: Breadbox Recreation Center, 6:30-7pm / *28 de abril: Centro de recreacion Breadbox, 6-7pm*
- *Latino Business Day/ Dia del empresario Latino*
  - April 29<sup>th</sup>/ *29 de abril: Sherwood Hall, 8:30-4:00pm*
- Community Workshop/ *taller comunitario: uso de la tierra*
  - May 8<sup>th</sup>/ *8 de mayo: MLK Academy, 6-8pm*

### 3. Introduce Public Comment Period/ *introducer el periodo de comentario publico*

- At the beginning of each steering committee meeting public comment will take effect/ *Al principio de cada reunión del Comité de directivo, el comentario público tendrá efecto*
- Everyone is invited to participate/ *Todos están invitados a participar*
- Opportunity to hear what the working groups are doing/ *Oportunidad de escuchar lo que los grupos de trabajo están haciendo*

### 4. Working Group Debrief/ *Informe de grupo de trabajo*

- Art, Youth and Public Space/ *arte, juventud y espacio público*
  - Speaker came in to talk about parks- English presenter/ *presentador vino a hablar de parques-presentador inglés*
    - What the group will like to see at each park?/ *¿qué le gustará al grupo ver en cada Parque?*
    - Maintenance/ *mantenimiento*
  - 8-10 youth new members came to this meeting/ *8-10 jóvenes- nuevos miembros vinieron a esta reunión*
    - Gave opinions about parks/ *dio opiniones sobre parques*
  - Thought/pensamiento:
    - If speakers come in to talk to group make sure they are bilingual/ *Si los presentadores vienen a hablar con el grupo asegúrese de que son bilingües*



# ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- A little bit of people, come and those that attend speak Spanish/ *un poco de gente, vienen y los que asisten hablan español*
  - Other meetings/ *otras juntas*:
    - Have another person translate- Maria is doing both at once/ *Haga que otra persona traduzca-Maria está haciendo ambos a la vez*
      - Information gets lost in between translating/ *La información se pierde entre traducir*
  - Economic Development/ *Desarrollo económico*
    - Group is working with matrix at each meeting/ *grupo está trabajando con Matrix en cada reunión*
      - Leading the conversations in the working groups have been easier with the matrix./ *liderar las conversaciones en los grupos de trabajo ha sido más fácil con la Matrix.*
      - Ideas being captured/ *captación de ideas*
      - Continue to coordinate with people who attend to keep adding to matrix/ *continuar coordinando con las personas que asisten a seguir añadiendo a Matrix*
  - Community Health & Safety/ *Salud y seguridad comunitaria*
    - Brainstorm session with outline of different subtopic of the working group/ *sesión de Brainstorm con contorno de diferentes subtemas del grupo de trabajo*
      - Focus on: physical and mental health access, access to healthy and affordable food, street and park lighting, community safety programs, and neighborhood watch./ *enfoque en: acceso a salud física y mental, acceso a alimentos saludables y asequibles, alumbrado de calles y parques, programas de seguridad comunitaria y vigilancia vecinal.*
      - Outline focus was to guide the conversation towards the topics of Community Health & Safety/ *el enfoque de esquema fue guiar la conversación hacia los temas de salud y seguridad comunitaria*
  - Housing/ *viviendas*
    - Inspection of housing and apartments/ *inspección de viviendas y apartamentos*
      - What's missing?/ *¿Qué falta?*
      - Livable for people/ *habitable para la gente*
      - Negative: a lot of people will be left without housing/ *negativo: mucha gente quedará sin vivienda*
    - Families living in garages/ *familias que viven en garajes*
  - Transportation & Infrastructure/ *Transporte e infraestructura*
    - This meeting was different, attended event at La Paz Park/ *esta reunión fue diferente, atendida evento en el parque de la paz*
      - Outreach for new members/ *divulgación para nuevos miembros*
      - Concept of Sherwood event/ *concepto del evento Sherwood*
- 5. Toolkit Introduction/ *introducción de herramientas para conducir juntas***
- Referenece to the Santa Cruz housing toolkit/ *Referencia a la herramienta de vivienda de Santa Cruz*



# ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- Map to guide questions (where is the interest?/ *mapa para guiar preguntas (¿Dónde está el interés?*
  - Each working group will have a toolkit/ *cada grupo de trabajo tendrá un conjunto de herramientas*
  - Focus at the April working group meeting- recommendations/ *Enfoque en las reuniones del grupo de trabajo de abril-recomendaciones*
    - Identify ideas, recommendations, questions to ask to be included in the toolkit/ *identificar ideas, recomendaciones, preguntas para ser incluidas en el Toolkit*
  - May- training for steering committee individuals who would like to be an ambassador/ *Mayo-capacitación para personas que deseen ser embajadores en el Comité Directivo*
- 6. Land Use (small groups)/ *Uso de terreno (en grupos pequeños)***
- **English Small group/ *Grupo pequeño de inglés***
    - What is zoning?/ *¿qué es la zonificación?*
      - A way city puts regulations to use lands/ *la manera que la ciudad pone regulaciones para utilizar tierras*
      - Colors on zoning map= land use & development/ *colores en el mapa de zonificación = uso y desarrollo de la tierra*
    - Marketplace
      - “I do not agree with taking away the transfer station.”/ *"no estoy de acuerdo con quitar la estación de transferencia."*
        - “We have to think about where this will then be located if we do take it away.”/ *"tenemos que pensar en dónde se ubicará esto si se lo quitamos."*
    - New police station/ *nueva comisaría:*
      - Allow a space for community to come together (plaza)/ *permitir un espacio para la comunidad para reunirse (Plaza)*
      - Landscape should include flowers, trees that are native to Salinas/ *el paisaje debe incluir flores, árboles nativos de Salinas*
        - Palm trees do not look like trees we currently have in Alisal/ *las palmeras no se parecen a los árboles que tenemos actualmente en Alisal*
        - Front landscaping is boring, should feel like a park or garden/ *El ajardinar delantero es aburrido, debe sentir como un parque o un jardín*
      - Incorporate murals as part of the culture of Alisal/ *incorporar murales como parte de la cultura de Alisal*
      - Seating area in front of station (blocks) look like a barrier/ *zona de asientos delante de la estación (bloques) parece una barrera*
        - Don't build actual barriers against the community/ *No Construya barreras reales contra la comunidad*
      - Imposing/ *imponer*
      - Not inviting/ *no invitar*
      - Intimidating/ *intimidante*
      - You definitely know you are not one of them/ *definitivamente sabes que no eres uno de ellos*



# ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- People would use the flex space if it actually looked like a plaza – but not with the latest proposed design/ *la gente usaría el espacio Flex si en realidad se veía como una plaza – pero no con el último diseño propuesto*
- Public space could use a play area/ *el espacio público podría utilizar un área de juego*
- **Spanish small group/ Grupo pequeño de español**
  - Zoning map/ *mapa de zonificación*
    - The zoning map gives you information about the different uses for each area. / *El mapa de zonificación le proporciona información sobre los diferentes usos de cada área.*
    - The density of how many people can live in that area. High density is not bad./ *La densidad de cuánta gente puede vivir en esa área. La alta densidad no es mala.*
    - Just mean population of how many Units./ *Sólo población media de cuántas unidades.*
    - We need more affordable housing./ *Necesitamos viviendas más asequibles.*
    - Small business growth. / *Crecimiento de pequeñas empresas.*
    - Are these the priorities? / *¿son estas las prioridades?*
    - Establishing newer schools fair prices for the people in the area. / *Establecimiento de escuelas más nuevas precios justos para las personas de la zona.*
  - Livable homes example / *ejemplo de casas habitables*
    - Accessory, Dwelling homes need to be affordable./ *Los accesorios, casas de vivienda necesitan ser asequibles.*
  - Marketplace
    - Transfer station: potentially an impediment to development, but also an opportunity for education about recycling and gardening if cleaned up./ *Estación de transferencia: potencialmente un impedimento para el desarrollo, pero también una oportunidad para la educación sobre reciclaje y jardinería si se limpia.*
    - The police station is going to be the next project./ *la comisaría va a ser el próximo proyecto.*
    - The parking in front of the PD is going to be a public space for community events. / *El estacionamiento frente a la PD va a ser un espacio público para eventos comunitarios.*
    - There is still a chance the new police department will change./ *Todavía existe la posibilidad de que el nuevo Departamento de policía cambie.*
    - They are taking up a lot of space./ *Están ocupando mucho espacio.*
    - It's not welcoming... looks like great Wall of China./ *No es acogedor... se parece a la gran muralla de China.*
    - Multiple barriers. They seems like blocks are defenses against community./ *Múltiples barreras. Parece que los bloques son defensas contra la comunidad.*
    - It looks like a fortress. / *Se ve como una fortaleza.*



# ALISAL Vibrancy Plan

## PART OF VISIÓN SALINAS

- Creating it almost like a new amp theater/ *Crearlo casi como un nuevo amplificador de teatro*
- If businesses going to be around the new police department. It would be better for them to make outdoor seating/ *Si las empresas van a estar cerca del nuevo Departamento de policía. Sería mejor para ellos para hacer asientos al aire libre*
- The parking needs to be in the front for safety. / *El estacionamiento debe estar en el frente por seguridad.*
- Mix housing & business./ *Mezclar vivienda y negocios.*
- Affordable. Homes. / *asequible. Casas.*
- Mix use homes are going to be needed. / *Las casas de uso de la mezcla van a ser necesarias.*

### 7. Next Step/ *Próximos pasos*

- Next Steering Committee Meeting/ *proxima junta del comite directivo: May 3rd Firehouse Recreation Center, 6-8pm / 3 de mayo, Firehouse Recreation Center, 6-8pm*